



OTTAWA SALUS D'OTTAWA

Community Mental Health Services / Services communautaires en santé mentale
2000, rue Scott Street, Ottawa, Ontario, K1Z 6T2
Tel.: (613) 729-0123 Fax / téléc.: (613) 729-7800 TTY/ATS: (613) 759-8455
hr@salusottawa.org www.salusottawa.org

External Job Posting

Everyone is talking about mental illness.

We are doing something about it.

You can help.

Ottawa Salus is currently recruiting for a Rehabilitation Worker (Evening-Bilingual) position within our Transitional Rehabilitation Housing Program Team (TRHP)

Ottawa Salus Corporation is a leading provider of supportive housing and a wide range of services for hundreds of individuals living with serious mental illness. Salus offers support services to hundreds of clients, and tenants so that they can live independently and with dignity. We are a highly respected, not-for-profit supportive housing organization with a great team of staff.

For more information about Ottawa Salus, please visit <http://www.salusottawa.org>

POSITION TITLE: Evening Rehabilitation Worker - Bilingual
DATE OF POSTING: April 29, 2019
DATE OF CLOSING: June 03, 2019
START DATE: As soon as possible

POSITION TYPE:

- Permanent full time
- 35 hours /week
- Monday to Friday (3pm-11pm). Possibly some mornings.

LOCATION: Grove Avenue TRHP

STATEMENT OF QUALIFICATIONS:

- Bachelor's Degree in Psychology, Social Science or related field
- Two years experience working with adults recovering from mental health issues.
- One-year experience working in a residential setting.
- Training in CPR, CPI-NVCI, ASIST, Psychiatric rehabilitation, Concurrent Disorders, ASL and LSQ is an asset
- Experience or training in forensic psychiatry would be an asset
 - Successful candidates will be required to obtain a clear Police Record /VSS (Vulnerable Sector Screening) check prior to hiring

LANGUAGE REQUIREMENTS:

Bilingualism (French and English) is a **mandatory requirement** for the position.

DUTIES SUMMARY:

- Responsible for the provision of client-centered support and rehabilitation in a residential setting. Provide supportive counseling and/or crisis intervention to clients/tenants whenever necessary.
- Provide life skills teaching, basic counseling and early identification of changes in resident's health status.
- Assist clients in developing an individualized recovery plan.
- Helps with meal planning and household chores.
- Be knowledgeable and up-to-date on all policies and procedures pertaining to emergency, crises and risk management.
- Document as needed in logbook, client files, incident reports, etc.
- Collaborate with the different partners to better support the clients.
- Carry out supervision and monitoring as requested by hospital treatment plans.
- Facilitate groups.

KNOWLEDGE:

- Demonstrates specific knowledge of health issues and of social problems associated with mental health and the impact of mental health on functional capacity.
- Demonstrates knowledge of the forensic system.
- Demonstrates knowledge of concurrent disorders.
- Demonstrates knowledge of Psychosocial Rehabilitation Principles.
- Demonstrates knowledge in the areas of teaching and coaching.
- Knows community and health resources in the region.
- Has knowledge of group dynamics: theory & practice.
- Crisis intervention and prevention
- Suicide prevention and intervention
- Other duties as may be assigned by the Program Manager needed.

SALARY AND BENEFITS:

The salary range for the position is \$25.38 - \$29.02 per hour depending on an individual's relevant experience, plus a very generous benefits package including vacation days, statutory holidays, sick leave and other group benefits.

If you wish to apply for this position, please send your resume with a cover letter by email to HR@salusottawa.org with subject heading "Rehabilitation Worker TRHP" before June 3, 2019.

While we thank all applicants for their interest, only candidates selected for an interview will be contacted.

Ottawa Salus is an equal opportunity employer and values diversity in its workforce. Do not hesitate to contact us if you require alternative arrangements to submit your application. Candidates requiring accommodation during the interview process should advise.

The successful candidate must be eligible to work in Canada.

OFFRE D'EMPLOI
Corporation Salus d'Ottawa
Affichage externe

Tout le monde parle de maladie mentale.
Salus agit.
Tu peux aider.

Salus Ottawa recrute pour un poste de travailleur en réadaptation (soirée - bilingue) au sein de notre équipe du programme de logement en réadaptation transitoire (TRHP)

Salus Ottawa est l'un des principaux fournisseurs de logements avec soutiens et d'une vaste gamme de services destinés à des centaines de personnes vivant avec une maladie mentale grave et persistante. Salus propose des services d'assistance à des clients et des locataires afin qu'ils puissent vivre de manière indépendante et dans la dignité. Nous sommes un organisme de logement sans but lucratif respecté et doté d'une excellente équipe de travailleurs et travailleuses.

Pour plus d'informations sur Salus, visitez le site <http://www.salusottawa.org>

POSTE/TITRE : **Travailleur en réadaptation de soir – Bilingue**
DATE DE PUBLICATION : **29 avril 2019**
DATE DE CLÔTURE : **03 juin 2019**
DATE DE COMMENCEMENT : **Aussitôt que possible**

TYPE DE POSTE :

- Permanent à temps complet
- 35 heures par semaine
- Du lundi au vendredi, de 15h00 à 23h00. Possiblement certains avant-midis.

LIEU : Maison de transition de l'avenue Grove

ÉNONCÉ DE QUALITÉS :

- Baccalauréat en psychologie, sciences sociales ou dans un domaine connexe
- Deux ans d'expérience auprès d'adultes qui se rétablissent de problèmes de santé mentale.
- Une année d'expérience de travail dans un cadre résidentiel.
- Formation en : RCP, Intervention de crise non-violente, ASIST (FATIS), réadaptation psychiatrique, troubles concomitants, ASL et LSQ constituent des atouts.
- Expérience ou formation en psychiatrie légale constituerait un atout.
- Les candidats sélectionnés devront nous fournir une vérification des antécédents de la police (secteur vulnérable) avant l'embauche.

Exigences linguistiques :

Le bilinguisme (français/anglais) est essentiel pour ce poste.

SOMMAIRE DES TÂCHES :

- Fournir un soutien et un service de réadaptation centrés sur le client dans un cadre résidentiel. Fournir des conseils d'encouragement ou assurer des services d'intervention d'urgence auprès des clients/locataires selon les besoins.
- Enseigner les habiletés fondamentales, prodiguer des conseils de base et déterminer tout changement dans l'état de santé des résidents.
- Aider les clients à élaborer des plans de rétablissement personnalisés.
- Aider à la planification des repas et des tâches ménagères.
- Se tenir au courant de l'ensemble des politiques et procédures relatives aux situations d'urgence et de crise, et à la gestion des risques.
- Documenter au besoin : registre, dossiers des clients, rapports d'incidents, etc.
- Collaborer au soutien des clients avec les différents partenaires.
- Effectuer la supervision et le suivi conformément aux plans de soins hospitaliers.
- Animer des groupes.

CONNAISSANCES :

Très bien connaître les questions de santé et les problèmes sociaux associés aux problèmes de santé mentale et les incidences des maladies mentales sur les capacités fonctionnelles.

Bien connaître le système légal.

Bien connaître les troubles concomitants.

Bien connaître les principes de la réadaptation psychosociale.

Connaître les principes de base de l'enseignement et de l'encadrement.

Connaître les ressources communautaires et de santé de la région.

Connaître la dynamique de groupe : théorie et pratique.

Connaître la prévention et l'intervention en situation de crise.

Connaître la prévention du suicide et l'intervention.

Salaire et avantages sociaux :

Le salaire pour le poste est un taux horaire de 25,38 \$ à 29,02 \$, selon l'expérience de l'individu. Les avantages sociaux sont généreux et incluent des jours de vacances, congé de maladie et autres avantages de groupe.

Si vous souhaitez postuler, veuillez faire parvenir votre CV avec une lettre de motivation par courriel à HR@salusottawa.org avec la mention « travailleur de réadaptation TRHP » en sujet, d'ici le 03 juin 2019.

Nous remercions tous les candidats et candidates de leur intérêt; seulement ceux et celles qui seront convoqué-es pour une entrevue seront contacté-es. Ottawa Salus est un employeur garantissant l'égalité des chances et valorise la diversité de ses effectifs. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin d'arrangements alternatifs pour soumettre votre candidature. Les candidats nécessitant une adaptation au cours de l'entretien sont priés de nous en informer à l'avance. Le ou la candidat-e retenu-e doit être admissible à travailler au Canada.